

## СОРОКОУСТИ – ПОМИНАННЯ ПОМЕРЛИХ

У часі Великого Посту, який цього року розпочинається у Понеділок 28 Лютого церква призначає окремі Суботи для поминання і молитви за померлих. Ці дні називаємо задушними і молимось Сорокоусти. Пам'ятайте що молитися за померлих родичів, близьких це є наш обовязок і нашою молитвою ми допомагаємо їхнім душам перейти із чистилища до Небесного

Просимо подати конверт з церковного вестибюлю разом з іменами померлих членів вашої родини. Ви можете написати імена ваших покійних на конверті і кинути цей конверт у кошик підчас недільної збірки або дати особисто о. Івану.

Відправи сорокоустів з Панахидою розпочнуться у Суботу,

Березня о 9-год зранку. Пройдуть роки, спливуть тумани Над світом знов зійде зоря Та не зітруться тієї рани

Шо принесла нам смерть твоя.....

<u>ПОМИНАЛЬНА ЗАПИСКА.</u> Поминальна субота... Тримаю в руках записку за упокій...

Читаю імена, беру наступну...

Очі плавно опускаються за списком імен...

А кожне ім'я - це прожите ціле життя...

Ви коли-небудь проходили повз занедбаного будинку?

Часом хочеться зупинитися і пильно вдивитися в зарості навколо напіврозвалених стін...

Похилені віконні прорізи і залишки даху - це все, що може розповісти нам про колишнє активне життя... Дні народження, радості, труднощі, хвороби...

Мрії купити новий диван і радість від довгоочікуваної обновки. Тонкі голоси діточок, які грають в пісочниці перед двором.

Навчання, вибір професії. Весілля, гості, фото на пам'ять...

Старість, біль, туга, самотність.

І зараз все життя вміщається в одній поминальній записці...

I хто знає, можливо, саме в цей день Ангели спустяться туди, де плач і скрегіт зубів, де вогонь незгасний... І когось виведуть з мороку вічної смерті.

Дай Боже, щоб після мого життя було кому вивести чорнилом і моє ім'я в листку заупокійної Літургії...

СВЯТКУЄМО ТИЖДЕНЬ КАТОЛИЦЬКОГО ШКІЛЬНИЦТВА. Тема цьогорічного тижня: «Католицькі школи: ВІРА. ДОСКОНАЛІСТЬ. СЛУЖІННЯ». Наша школа відзначить цей тиждень різноманітними заходами для учнів і їхніх родин. Цими заходами школа звертає увагу на християнські і освітні цінності, які пропонує католицька освіта молодим людям, їх внесок в життя Церкви, місцевої громади та країни.

Наступної Неділі 5- Лютого, <u>у нашій школі ми</u> будем мати День Відкритих Дверей з 12:30 год дня <u>до 3:30 -год вечора</u>. Якщо для Вас важлива якісна освіта з християнським підходом, запрошуємо прийти і ознайомитись з освітньою програмою і зареєструвати своїх дітей у нашій школі. Легка перекуска, шкільна екскурсія, а також презентація про школу буде доступна для майбутніх батьків та студентів. Просимо Розповісти про Нашу Школу усім нашим новоприбулим братам і сестрам із України котрі мають дітей і котрим ми можемо допомогти. Для усіх парафіян школа дає знижку для освіти їхніх дітей. Цього року у нашій парафіяльній школі, від

Pre-K (4 роки) та дитячого садка до восьмого класу навчаються 174 дітей. Просимо відвідати нашу школу та краще ознайомитися з навчальною програмою 732-826-8721

### Новий килим до нашої церкви.

Підчас літніх місяців ми постараємось встановити новий килим в нашій церкві, та як, прослуживши понад 50-ть років, старе покриття зіпсоване, особливо центральний прохід церкви і вестібюль. Новий килим буде такого самого кольору та відмінної якості. Важливо взяти до уваги, що зробити цю роботу буде не легко так як не так легко знайти компанію яка займається такою працею, особливо враховуючи велику площу церкви. Тому, набираємось терпеливості а хто має якісь поради звертайтися до о. Івана

Стрітення Господнє 2022
Літургіі будуть відправлятись у Середу 2-Лютого о 7:30 зранку і 6 вечора. Свято Стрітення Господнього — велике, одне за дванадцяти найбільших свят церковного року. Того дня урочисто згадується подія принесення Господа нашого Ісуса Христа Пресвятою Богородицею до храму, після закінчення днів очищення (Лк.2:22-39). Хоча Діва Марія не мала потреби в ритуальному очищенні, все ж, вона на сороковий день виконала написане в Законі. Біля дверей храму її зустрів преведний старець Симеон, який прийняв на руки Немовлятка-Христа виголошуючи головну пісню свого життя— "Нині відпускаєш раба Твого, Владико, за словом Твоїм з миром, бо побачили очі мої спасіння Твоє, що Ти приготував перед лицем

всіх людей, світло на одкровення народам, і славу людей Твоїх, Ізраїля". Йосиф та Марія слухаючи такі дивні слова все більше переконувалися, що таємниця Боговтілення вже відкривається людству в повній мірі. У нашій церковній традиції на Стрітення благословляють свічки.

### Звернення Українських католицьких єпископів у Сполучених Штатах Америки.

Моліться за мир і справедливість в Україні Відстоюйте правду. Підтримайте тих, хто страждає" "бо Ірод розшукуватиме дитя, щоб його вбити" (Mт 2,13)

У нашій східно-християнській традиції Різдва ми радіємо і святкуємо, що "з нами Бог", прославляючи Христа, Князя миру, у піснеспівах і колядках. Однак, коли перечитуємо різдвяну оповідь, то дізнаємося про Богородицю, якій не знайшлося місця в заїзді, страждання і сумніви Йосифа та про Ісуса, що у немовлячому віці стає біженцем в Єгипті. У цій історії з'являється Ірод, кровожерливий тиран, який наказує вбити невинних дітей у Вифлеємі, щоб серед них знищити Месію. Який яскравий образ жадоби всевладдя! Бажання панувати для Ірода було настільки великим, що він навіть убив трьох рідних синів. Святе Дитя, що дарує спасіння всьому світові, виглядало загрозливим для цього сатрапа, який жалюгідно чіплявся за власну важливість.

Протягом різдвяного часу Росія розмістила більше 100,000 своїх військових на кордонах з Україною— молодою демократичною державою, що саме здійснює непросте паломництво до свободи і гідності після років тоталітаризму, що жорстоко знищив 15 мільйонів людей на українських землях. Сьогодні весь світ спостерігає і запитує: як можна карати війною незалежну державу за її бажання свободи слова, совісті, розвитку громадянського суспільства, відповідального урядування та інших свобод? Невже той факт, що український народ прагне жити згідно зі своєю Богом даною гідністю, може бути загрозою для сучасних іродів, що жадають влади і панування? Це питання життя і смерті, адже ностальгія за втраченою імперією призводить до масових вбивств і безмірних страждань в Україні. Богом дана гідність і свобода є загрозливими для правителів, що бажають панувати над іншими, будувати імперії, підкоряти і поневолювати. відчайдушно опирається і насмілюється відходити від страху тоталітаризму до свободи і гідності безжально карають. "В Рамі чути голос, плач і тяжке ридання: то Рахиль плаче за дітьми своїми й не хоче, щоб її втішити, бо їх немає"(Мт 2,18). За вісім років війни, яку розпочала Росія, Україна втратила значну частину територій, загинуло більше 14 тисяч людей, серед яких — діти, 1,5 мільйони осіб були змушені покнути свої домівки і переселитися у інші частини України, сотні тисяч живуть безпосередньо біля лінії зіткнення під постійними обстрілами, мільйони страждають від посттравматичного шоку. Вже тепер в Україні нараховується близько 400 тисяч ветеранів російської війни, і є тисячі тих, хто втратив рідних і близьких.

Скільки це ще триватиме? Скільки ще буде розбитих сімей, знедолених вдів і сиріт, згорьованих батьків і матерів, бабусь і дідусів? Скільки ще буде зруйнованих церков, мечетей і синагіг, шкіл і лікарень, мостів і доріг, будинків і квартир, заводів і летовищ? Ще скільки мільйонів подей в Україні збідніють, втратять роботу і домівки і будуть змушені тікати зі своєї країни? Як довго кримінальні угруповання, керовані агресором, бездумно спустошуватимуть і плюндруватимуть? Скільки ще підступних кібератак, що паралізують цілу країну? Ще скільки триватиме знущання над волелюбним народом та як довго терористи катуватимуть захоплених заручників? Коли це припиниться?! Починаючи з лютого 2014 року, коли у центрі Києва при спробі придушити прагнення народу до гідності були жорстоко розстріляні придушити прагнення народу до гідності були жорстоко розстріляні більше 100 мирних протестувальників, українське суспільство живе під пеленою болю і скорботи. У кожному місті і містечку, у сотнях сіл є свіжі могили загиблих — синів і дочок, сестер і чоловіків, батьків, дідусів. Вони віддали своє життя за те, що Господь дарував кожній людині — свободу і гідність. Війна в Україні реальна. Вона вбиває, калічить і знищує щодня. Якщо російське вторгнення посилиться, воно принесе мільйони біженців, ще більше вбитих і поранених, ще більше сліз і болю. Проте, народ України смітиво переносить терпіння Їхнє життя піл загрозою і України сміливо переносить терпіння. Їхнє життя під загрозою, і вони потребують нашої підтримки і солідарності.

Що ми можемо зробити? Молитися. Моліться за мир і справедливість в Україні. Бог є Господом історії і Чоловіколюбцем. Його благодать перемінює найчерствіші серця. На Україну жорстоко напали, захопили її територію, травмували її суспільство. Нехай Бог наверне серця тих, хто чинить насильство. Господь дивом визволив народи Радянського Союзу, який розпався без кровопролитних воєн. Нехай Бог оберігає Україну та її людей від лиха. Відстоювати правду. Дізнавайтеся факти та боріться з брехнею та російською дезінформацією у світі постправди. Діліться правдою з іншими. Світ не повинен відвертатися, ви не повинні відводити погляд. Шукайте і діліться правдою, яка визволяє та дає мудрість. Підтримувати. Україна переживає глибоку гуманітарну кризу. Людям на лінії розмежування бракує найнеобхіднішого—питної води, пального, продуктів харчування, одягу, ліків. Загоюйте рани. Допомагайте жертвам цього жорстокого вторгнення.

Пожертви можна скласти за посиланням https://ukrarcheparchy.us/donate.

Нехай Божий дар людської гідності і свободи захищають та шанують в України і по всьому світі! Вислухай, Боже, мою молитву, і не ховайся від благання мого... Я мучуся у моїм болі й хвилююся ворожим гуком, Залиши на Господа твою турботу, і він тебе підтримає (Пс. 55, 1,2-3, 23)

+Борис Ґудзяк Митрополит Української Католицької Церкви у США, Архиєпископ Філадельфійський Голова Відділу зовнішніх зв'язків Української Греко-Католицької Церкви + Павло Хомницький, ЧСВВ Єпископ Стемфордської

+ Венедикт Алексійчук Єпископ Чиказької єпархії святого Миколая

+ Богдан Данило Єпископ Пармської єпархії святого Йосафата

+ Андрій Рабій Єпископ-Помічник Філадельфійський



# An Appeal of the Ukrainian Catholic Bishops of the United States:

"Pray for peace and justice for Ukraine.
Be informed. Support the suffering."
"Herod is going to search for the child to destroy him" (Mt 2,13)

In our Eastern Christian Christmas traditions, we rejoice and celebrate that "God is with us," singing the praises of the Prince of Peace in hymns and carols. Yet as we reread the Nativity account, we encounter the homelessness of the Mother of God, the anguish of Joseph, and the refugee status of the newborn Jesus. Herod appears, a homicidal tyrant craving hegemony, who massacres innocent children in Bethlehem in order to kill the Messiah—a vivid image of the lust for power. Herod's determination to dominate was so overpowering that he even murdered three of his own sons. The Holy Infant bringing salvation to all was a menace to a tyrant pathetically clinging to his self-importance.

During the Christmas season, some 100,000 Russian troops have been positioned on three sides of Ukraine: a nascent democracy, a country on a pilgrimage to freedom and dignity from the fear of a totalitarian past in which 15 million people were killed on Ukrainian territory. Today, the world watches and wonders: Are religious liberty, a free press, a robust public debate, and accountable government in a sovereign state to be punished through the escalation of an invasion that began in 2014? Is the Ukrainian people's exercise of their Godgiven dignity a threat to a modern Herod's thirst for power and hegemony? This is a question of life and death, as nostalgia for an empire lost has led to senseless slaughter and immense suffering throughout Ukraine. God-given human dignity and freedom threaten rulers who seek to dominate others, build empires, enslave, and colonize. Those with the audacity to resist, who dare to move from the fear of totalitarianism to freedom and dignity are mercilessly punished. "A voice was heard in Ramah, sobbing and loud lamentation; Rachel weeping for her children, and she would not be consoled, since they were no more." (Mt 2,18) After eight years of war initiated by Russia, Ukraine has lost a substantial part of its territory.14,000 people, including children, have been killed, 1.5 million have been interna

There are 400,000 traumatized Ukrainian veterans of the Russian war and thousands who have lost their loved-ones.

How long will this continue? How many more shattered families, destitute widows and orphans, grieving parents and grandparents? How many more destroyed churches, mosques, and synagogues, schools and hospitals, roads and bridges, homes and apartment buildings, factories and airports? How many more homeless, jobless, and impoverished millions forced to flee their country? How much more mindless, devastating pillaging by foreign-controlled organized crime? How many more devious, paralyzing international cyberattacks? How much more torment of freedom loving citizens and torture of prisoners seized by terrorists? When will this stop?!

Since February 2014, when more than 100 peaceful protestors were killed in cold blood in the heart of Kyiv, Ukraine's capital, to quash demands for dignity, Ukrainian society has lived under a cloud of mourning and grief. Every city

Ukraine's capital, to quash demands for dignity, Ukrainian society has lived under a cloud of mourning and grief. Every city and town, and hundreds of villages, have fresh graves—sons and sisters, husbands and daughters, fathers, and grandfathers who gave their lives for what God promises to every human being: freedom and dignity. The war in Ukraine is real. It kills, maims, and destroys daily. An escalated Russian invasion will generate additional millions of refugees, more dead and injured, more tears and pain. Still, the people of Ukraine courageously endure. As they stand with a gun to their head, they ask for our solidarity

geously endure. As they stand with a gun to their head, they ask for our solidarity.

What can we do?

Pray. Pray for peace and justice in Ukraine. God is the Lord of history and the Lover of Humankind. His grace changes the most hardened hearts. Ukraine was brutally invaded, its territory annexed, the society traumatized. May God convert the promoters of violence. May God protect Ukraine and its people from further harm.

Be informed. Know the facts and fight falsehood in a

Be informed. Know the facts and fight falsehood in a post-truth public debate being warped by Russian disinformation. Inform others. The world cannot look away; you should not look away. Seek and share the truth, which gives authentic

freedom and wisdom.

Support. There is a Support. There is a huge humanitarian crisis in Ukraine. People near the frontline often lack the basics—clean water, food, clothes, medicine. Heal the wounds. Help the victims of this senseless invasion. Donations can be sent to:

May God's gift of human dignity and freedom be honoured and protected in Ukraine and throughout the world! Give ear to my prayer, O God; And hide not thyself from my supplication... I am distraught by the noise of the enemy, Because of the oppression of the wicked... But I will trust in thee. (Ps. 55, 1,2-3; 23)

+Borys Gudziak Archbishop of Phila-delphia, Metropolitan of Ukrainian Catholics in the United States Head of the Depart-ment of External Church Relations, Ukraini-

an Greek Catholic Church +Paul Chomnycky, OSBM Eparch of Stamford +Benedict Aleksiychuk Eparch of St. Nicholas in Chicago + Bohdan J. Danylo Eparch of St. Josaphat in Parma

+Andriy Rabiy Auxiliary Bishop of Philadelphia





It's a busy month at Assumption School and we look forward to the beginning of the Catholic Schools Week - January 30-February 5, 2022. These small articles and photos on our school website feature our students, teachers and administrators who are working tireless-ly day and night and on weekends to make sure our kids are still learning during the pandemic. Thank you for the kind things you are saying about our school to your friends and neighbors. <a href="http://assumptioncatholicschool.net/">http://assumptioncatholicschool.net/</a>

NED's Mindset Mission.

NED's Mindset Mission.

On Monday, January 24th, our students were treated to a live streaming program called, NED's Mindset Mission. Our host, Chad Watkins, both entertained and inspired. Never give up, Encourage others, and Do your best is NED's message. Along the way were some sleight of hand illusions and of course, yo-yo fun. Thanks Chad and NED; we hope to see you again.

Kindergarten IXL Math.

Students has been using their chromebooks with so much ease and continued excitement! They have their system of charging them and are all responsible for properly using and storing them. This week they used them to practice their IXL Math and their reading sight words using our Reading Street curriculum. Way to go Miss Drayton and Kindergarten!

Teachers' Spiritual Day.

ACS teachers in grades 5-8 attended a Teachers' Spiritual Growth Day dealing with Praying Through Difficult Times at Mount Saint Mary's House of Prayer. They spent time learning about different types of prayers and concluded the day celebrating a Liturgy of the conversation of St. Paul.

<u>Project Based Learning 5th grade!!</u>
The 5th grade students did a fantastic job completing and presenting their Math "Pick A Project". Students were able to select one of the three project choices and were then placed in a group to work together to complete the project. One group selected the bouncy ball project and had to come up with a business plan, another had to design a prototype ferry and several decided to build forts. The projects all related to concepts in the current topic and activated prior knowledge. They worked together in groups sharing ideas through the planning stage, all the way to the presentations. They can't wait to complete the next one!!

After a long morning of exams, 7th grade took out their chrome books and used Kahoot, an online quizzing game! They reviewed for their upcoming language arts exam. A great time was had by all, and we ready for tomorrow's exam! Who says they can't smile!

New Carts.

ACS finally received their 12 new Anywhere Carts and everyone was super excited! We now have a safer (and less bulky) place to store our chromebooks and chargers. We always plan the use of our funding with students and teacher's needs in mind. We feel so incredibly blessed.

100 Books in (Less Than) 100 Days
Congratulations to our Second Graders, who completed their Reading Challenge to read 100 books in 100 days in 58 days! All the books were read during "brain" breaks in our school day, and in order for the book to "count", students had to fill out a ticket listing the title, author, their full name and date, written with proper spelling and punctuation. Mrs. Kukuruza even joined in the challenge, filling out a ticket each time she read a book to the class! The 2nd grader who read the most books was Gia V. !! Way to go!

The value in art.

This past week the first and second graders learned about value in art. Not how much money a piece of art is worth, but how you can the decrease of your colors for a more interesting. art. Not now much money a piece of art is worth, but now you can vary the darkness or lightness of your colors for a more interesting picture. They also talked about how using shading and shadows can make their favorite cartoons look more realistic. To practice value, they created a magical forest of trees and arranged the different parts of the trees in order from the lowest value (darkest) to the highest value (lightest). The students had fun experimenting with color, cutting and gluing their trees together.

# If you're not hungry right now, you will be by the end of this article!

This week in art, the sixth, seventh and eighth graders completed some still life drawing of a juicy orange slice. Students needed to use their knowledge of shading and blending to make a realistic looking slice of an orange. Students worked in crayon or colored pencil to create some really beautiful and vibrant final products! The refreshing slices of orange are a welcome bright spot in the middle of all the super cold and rainy, snowy weather we've had this week.

Young engineers in the making!
2nd grade studied the engineering process during science class, and thanks to our brand-new STEM Lab, they were able to spread out to design and build "lunchboxes" that would keep water bottles cold. Our 2nd Graders had as much frun creating their lunchboxes, as they did checking the temperatures throughout the day, and over they did checking the temperatures throughout the day, and overnight!

Hungry anyone?
ACS Culinary Club is at it again - so far in the new year they have learned how to make French toast and delicious brownies. Students are getting great recipes, working together, and learning everything from prep to clean up! Way to go and let's add Mrs. Shumny loves being your taste tester!

